

【宿泊されるお客様へ】

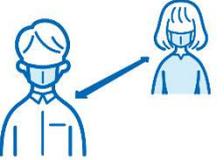
厚生労働省からの協力依頼により、検温と本人確認を実施しております。

ご理解・ご協力の程、よろしくお願い致します。

- ① チェックイン時の検温において、37.5度以上の発熱や、咳・咽頭痛の症状がある場合は、保健所に連絡をし、その指示に従うこととしております。
- ② 発熱や咳・咽頭痛の症状があるお客様には、他のお客様と接触しない個室で待機いただき、外出を控えていただくよう依頼することがあります。

【宿泊されるお客様へ】

新型コロナウイルス感染拡大防止のための取り組みとご協力をお願い

 <p>施設利用時のマスク着用にご協力ください Please wear masks when using the facility 使用施設時配戴口罩 시설 이용 시 마스크 착용을 부탁드립니다.</p>	 <p>来館時のアルコール消毒にご協力ください Please use hand sanitizers when entering 來館時進行酒精消毒 알코올 소독에 협조 부탁드립니다.</p>	 <p>来館時の検温にご協力ください Please cooperate with temperature screening 請配合檢測體溫 체온 검사에 협조 부탁드립니다.</p>	 <p>チェックイン時の問診票記入にご協力ください Please fill in health survey form when checking in 請填寫健康狀況調查表 체크인 시 문진 표 작성</p>	 <p>体調不良時はお申出ください Please inform staff if you are not feeling well 感覺身體不適請告知前台 컨디션이 좋지 않은 경우의 제언 요청</p>	 <p>間隔を空けてお並び下さい Please keep space when lining up 排隊時請保持距離 간격을 두고 서주세요</p>
 <p>接客スタッフのマスク着用 The use of masks when serving guests and customers 工作人員配戴口罩 직원의 마스크 착용</p>	 <p>アルコール消毒液の配置 Provision of alcohol-based hand sanitizers 配備消毒用酒精 알코올 소독액 설치</p>	 <p>検温の実施 Temperature checks 定時測量體溫 체온 체크</p>	 <p>施設内換気の励行 Ventilation 勤換氣, 保持空氣流通 시설 내 환기</p>	 <p>手洗いの徹底 Hand-washing 勤洗手 손씻기</p>	 <p>館内共用部の消毒の強化 Enhanced disinfection of frequently touched areas 強化館內的消毒和殺菌 시설 공동 이용 구역 소독 강화</p>

チェックインに際しては、宿泊者様全員に検温と本人確認を実施しております。
皆様のご理解、ご協力の程、よろしくお願い致します。